

# ఓ ప్రయుగాలై కథ

● పురాణం సుబ్రహ్మణ్య శర్మ

● చిత్రాలు: ఈరన్న

స గం నగం నిర్మించిన కట్టడాన్ని కూలీలు నిళ్ళసి తడుపుతున్నారు. కూలీల పిల్లలు ఆ సిమెంటు కట్టడంలో ఆడుకుంటున్నారు - కాళ్ళకడం వస్తూ, జరిగే వసులకు అటంకంగా నిర్మాణపు వసులకూ, పిల్లల కేళీవిలాసానికి పొంతన లేదు. అయినా, చౌదరిగారు అదంతా చూస్తూ చెవి దగ్గర జేబు రేడియో పెట్టుకుని బి.బి.సి వార్తల్ని వింటూ, జరిగే తతంగాన్ని వరామర్చిస్తున్నారు.

తెల్ల లాల్సీ సిల్కూది ముడుతలు పడ్డది తోడుక్కుని, చెంగావి రంగు బెంగాలీ అడ్డవంచె కట్టుకుని పేము కుర్చీలో కూర్చున్నారు. ఆ కుర్చీ ఇసుక కుప్ప వక్కన, నిర్మాణంలో ఉన్న మూడంతస్తుల భవనానికి ఎదురుగా, వేప చెట్టు నీడలో ఎవరో కూలవేసినట్లు కూరుకు పోయి ఉంది. సైకిల్ మీద ఎవరో పేపరు కుర్రాడెచ్చి ఒక సాయంకాలం దినపత్రికను చేతికందిచ్చి వెళ్ళాడు.

అల్లంత దూరాన వీధిమీదకు కట్టిన పాలరాతి గచ్చు అరుగు వక్కన పాత హెరాల్డు కారు చెట్టు కింద పార్కు చేసి ఉంది. చౌదరిగారు ఆ పాత కార్లో మార్నింగ్ వాక్కి వెళ్ళారు.

జూబిలీ హిల్స్ లో కొండలు, గుట్టలు, రాళ్ళవక్క నుంచి బండి తోలడం వింతగానే కాక వినోదంగా కూడా ఉంటుంది. అక్కడి కట్టడాల్ని-వి ఇల్లా ఒక లెవల్లో ఉండదు. దారులన్నీ - ఎత్తు వల్లాలతో అస్తవ్యస్తంగా, కంగాళీగా ఉంటాయి. ఎవరో కట్టిన ఇళ్ళలో ఇంకెవరో ఉంటారు అక్కడ. ఒక చిత్రమైన నిశ్శబ్దం అక్కడ నహజంగా ఉంది.

దూరంగా ఎత్తుమీద ఉన్న అపోలో వెంకటేశ్వరుడి గుడి నుంచి గంటలు వినిపిస్తున్నాయి. అపోలో వారి ఉద్యానవనాల్ని చుట్టి ఉన్న రాతిగోడ వక్క నుంచి కార్లు, జీపులు, ఆటోలు ఉండి ఉండి చప్పుళ్ళు చేస్తాయి - అటూ ఇటూ పరిగెత్తుతూ. ఇంతలో చౌదరి గారిని చూసి వలకరించడానికి శర్మగారొచ్చారు.

శర్మగారిని చూస్తూనే డ్రైనింగ్ టేబిల్ వద్ద వేసే పొడవాటి కుర్చీని చౌదరిగారు తెప్పించి వేసి, 'కాఫీయా, టీయా' అని అతిథిని అడిగి, కాఫీకి చెప్పి, "ఈవాళ మీకో కథ చెప్తాను. మీరు రాయాలి. రాయగల్రు" అని మూతికి చేయి అడ్డం పెట్టుకుని నవ్వారు. కళ్ళు మెరుస్తూండగా అయిన చెప్పుకు పోయారు, విలాసంగా. కాఫీ వచ్చింది. ఇద్దరూ తాగి కప్పుల్ని ఇసుకలో జారవిడిచారు. నూతుడు శౌనకాది మహామునులకు చెప్పినట్లు చౌదరిగారు శర్మగారికి కథ చెబుతున్నారు.

"మా ఊళ్ళ సుబ్బులు అని ఓ నర్సుపిల్ల ఉండేది. పిల్ల అంటే పిల్ల కాదు. మాంభి పరువంలో జవనాశ్వలూ ఉండేది. చూసేవాళ్ళకు చెరకు ముక్కలా, చక్కెర కడ్డీలా, బెల్లపు అరిసెలా కొరుక్కుతెందామా అనేట్లు ఉండేది.

నర్సు వృత్తిలో మాత్రం అమె సిన్సియర్. డాక్టర్ల వైద్యం కంటే అమె నర్సింగ్ వల్లే చాలామంది బతికి బట్టకట్టారని విన్నాం. అందుకని, అవిడది అమృత హస్తం అనేవారు.

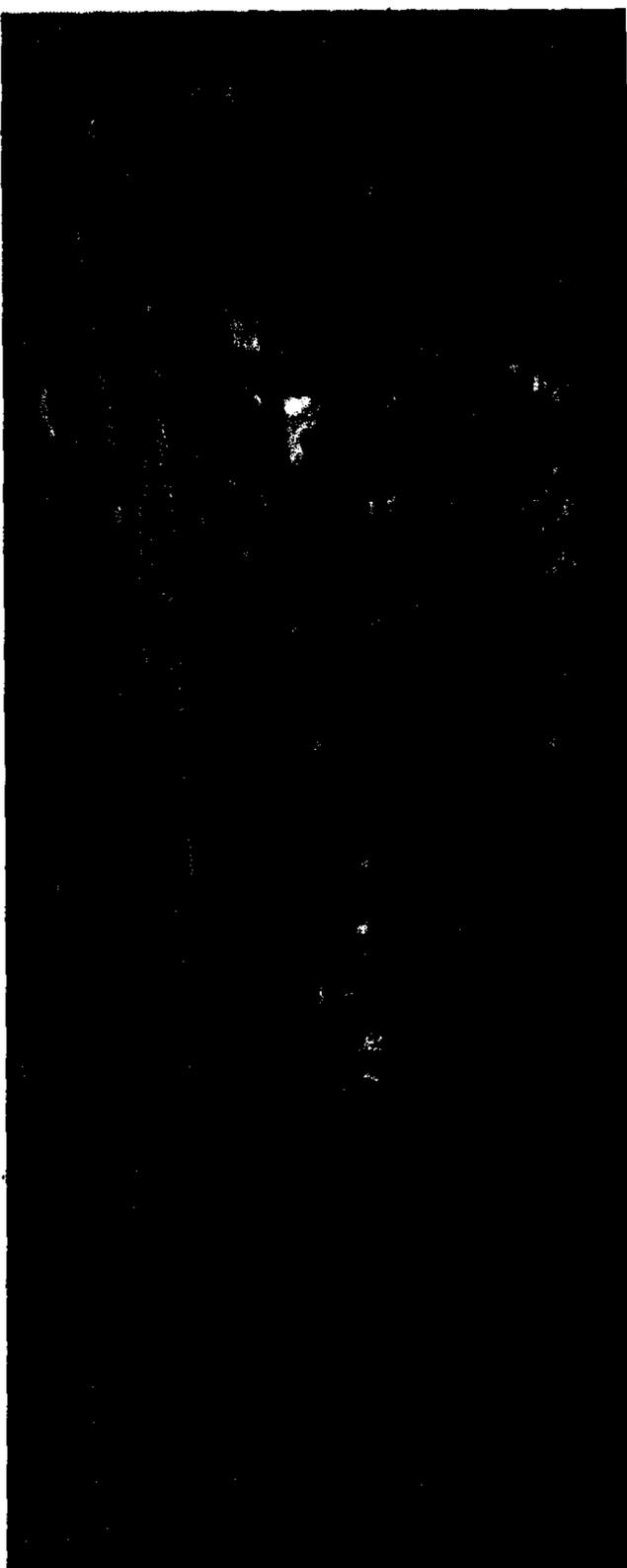
అవిడ కళ్ళు చక్రాలా ఏ కంతుడో, జయంతుడో, వనంతుడో అన్నవాడి కోసం ఎదురు చూస్తున్నట్లు ఉండేవి. రాత్రిళ్ళు అమె ఫ్లారెన్స్ నైటింగేల్ లాగా ఉండేది. రోగులకు కళ్ళలో వత్తులేసుకు సేవ చేసేది.

అయితే, అమెకో ప్రయుడున్నాడు. వాడు ఓ కుర్ర డాక్టరు. మావాడే. వాడు గుండె జబ్బుల మీద స్పెషలైజ్ చేయడానికి లండన్ వెళ్ళాడు. వాడు అలా వెళ్ళాడో లేదో ఈవిడకు బెంగ వట్టు కుంది. బూరెల్లా ఉండే బుగ్గలు తీసిపోయాయి. బంతుల్లా ఉల్లాసంగా అటూ ఇటూ అడుతూ ఉన్నట్లుండే ఎదురు రొమ్ములు జాలిగా వాలిపోయాయి. ప్రబంధ సౌందర్యం అంతా మాయమై, పిల్ల చిక్కి శల్యమైపోయింది. కళ్ళలో మెరుపు మాత్రం తగ్గ లేదు. కుర్ర డాక్టరుమీద ఈవిడ ప్రేమ ముదిరి 'అంతా ప్రేమమయం, జగమంతా ప్రేమమయం' అన్నట్లయింది. ప్రేమ వాత వడినవారు మారిపోతారు. రాగితగ మీద కరెంటు పాకినట్లు ఆడపిల్లకు ప్రేమ పాకు తగిలితే జగన్మోహనంగా మారిపోతుంది.

పెద్ద ట్రాజిడీ మన జీవితాల్లో ఏమిటంటే ఈ ప్రేమగాలి కొంచెం కూడా సోకకుండానే మన జీవితాలు గడిచిపోతుంటాయి. ఈ లోపున పెళ్ళిళ్ళు, కట్నాలు, లాంచనాలు, పిల్లల్ని కనడం, పెంచడం, అస్తులు పోగేసుకోడం, అమెరికా ప్రయాణాలు, ఊరగాయలు, మేడలు, మిడ్డెలు కట్టుకోవడం అన్నీ జరిగిపోతాయి. వల్లకాళ్ళోకి చేరేదాకా మనల్నివరూ ప్రేమించరు. దేన్నీ మనం ప్రేమించలేం. నిజమైన ప్రేమ అధ్యాత్మికం కూడా. జీసస్ ప్రేమ అలాటిది. బుద్ధుని కరుణ అలాటిది.

ఇంతకీ సుబ్బులు సుజాతగా పేరు మార్చుకుంది ప్రయుడి కోసం. కుర్ర డాక్టరు పేరు మురారి. మురారికి ప్రేమ జీవితంలో ఒక వంతు. కానీ, సుజాతకి తనువెళ్ళా నిలుపు నిలుపునా ప్రేమే. చెట్టున కాయ కాసి పండైనంత - కొమ్మను వూపు వూసి నవ్వినంత. శ్రీనివాసుని గుండెల మీద లక్ష్మీదేవి కూర్చుని ఆడుకున్నట్లు ఆడది ఆడుకోవాలి ప్రేమతో. ఇక నిలువలేక ఓ సుముహూర్తాన మద్రాసులో కుక్ అండ్ కంపెనీ వారి ఓడ ఎక్కి సుజాత లండన్ బయల్దేరింది.

ఆ రోజుల్లో ఇప్పట్లా విమానయానాలు లేవు. సూయజ్ కాలువ దాటి వెళ్ళాల్సిందే. శ్రీకృష్ణణ్ణి గోపికలు, రాధ ఎలా ప్రేమించారో అలా సుజాత ఊరపే సుబ్బులు కుర్ర డాక్టరు మురారిని ప్రేమించింది. మురారి ధన్యుడు. ఎందుకంటే,



సుజాత అనే దేవకన్య తన కోసం 'విపినములు దాటి, వెన్నెల బయలు దాటి' అని కిన్నారసానిలా తనచుట్టూ ప్రేమ వ్రవహించజేస్తూ నముద్రాలు దాటి వస్తోంది.

ఆ ఓడలో సులేమాన్ అనే తోళ్ళ వర్తకుడు వస్తే క్షాసులో తన నౌకర్లు, గుమాస్తాతో ప్రయాణం చేస్తున్నాడు. అతను పాతగిలిన నౌకలు కొంటాడు, అమ్ముతాడు. చర్మాలు విదేశాలకు ఎగుమతి చేసి చాలా సంపాదించాడు.

అతనికి నౌకా నిర్మాణంలోని వ్యాపార మెలకువలు అన్నీ తెలుసు. పెళ్ళాం ఎప్పుడో టపా కట్టేసింది. మసీదులకి, దర్గాలకి, ఫకీర్లకి దానాలు చేస్తూ ఉంటాడు. మహా శ్రీమంతుడు. కానీ, సైకి అలా కనిపించడు. లండన్లో ముఖ్యమైన వ్యాపారపు లావాదేవీలు ఉండటంవలన బయల్దేరాడు కానీ, అతని ఆరోగ్యం అంతంతమాత్రంగా ఉంది. అతనికి వివరీతమైన ఊపిరి నలవని ఉబ్బసం, ఇంకా ఎవో చిల్లర మల్లర కాంఫ్లికేషన్లు ఉన్నాయి. షిప్ లో డాక్టరు వచ్చి చిల్లర మల్లర వైద్యం చేస్తున్నాడు. సులేమాన్ కి మంచి నర్సు ఉండాలి, నర్సు సేవలు చేస్తేగాని ఈ కాంఫ్లికేషన్లులోంచి బయటపడడు అని ఓడ డాక్టరు చెప్పాడు. షిప్ డాక్టరు అంటే ఓడలో వచ్చే సీ నెక్సెస్, డోకులు, విరేచనాలు కట్టడానికి, చిన్న చిన్న జ్వరాలకు మందులివ్వడం,

గాయాలకు, వుళ్ళకు కట్టు కట్టడం వచ్చుగాని, అంతకుమించి పెద్ద పెద్ద రోగాలకు ఎంతమాత్రం వనికిరాదు.

నముద్రంలో ఓడ ఓ రాత్రివూట పార్లమె నాడు జోరుగా వరుగెత్తుతోంది. కెరటాలు చంద్రుణ్ణి చూసి ఎగసి వడుతున్నాయి. పార్లమెంటికి సంద్రానికి అటుపోటులు ఉధృతంగా ఉంటాయి. అలాటప్పుడు పాపం సులేమాన్ కి కూడా జబ్బు ఎక్కువై తిరగ బెడుతుంది. సులేమాన్ గారు మృత్యుముఖంలోనికి వెళ్ళిపోయినంతగా బాధ వడుతున్నారు. ఒక్కొక్కప్పుడు ఊపిరి అందడం లేదు. షిప్ డాక్టరు వచ్చి అన్నాడు గదా వైద్యుడు చేయగలిగింది ఇక లేదని - షిప్ లో ఎవరైనా నర్సు ఉంటే - మంచి నర్సింగ్ వల్ల బాగు వడాలి కానీ, మరో మార్గం లేదు. ఎవరైనా ఉన్నారేమో ప్రి చెయ్యండి అని చెప్పి వెళ్ళిపోయాడు.

**సు**లేమాన్ కి అష్టైశ్వర్యాలు ఉన్నాయి. మందీ మార్బులరీ చాలా ఉంది మద్రాసులో, బొంబాయిలో, కాన్పూరు, లక్నో నగరాల్లో. కానీ, ఇప్పుడు నముద్ర మధ్యంలో షిప్ లో ఉన్నాడు. నిన్నహాయిదు. అల్లాని ప్రార్థించాడు. లోపల బీబీ నాంచారమ్మకు, వెంకటేశ్వరునికి కూడా ముడుపు కట్టించాడు. మృత్యు ముఖంలో ఉన్నవాడికి ఏ దేవత రక్షిస్తుందో, ఏ మంత్రంలో ఏ మహాత్యం ఉందో,

ఏ వైద్యుని మందు కాపాడు తుందోననే చింత ఉంటుంది.

సుజాత అనే చక్కని నర్సు ఒకతె మురారి అనే డాక్టరును కలుసుకోవడానికి లండన్ వెళ్ళా ఆ ఓడలోనే ఉందని సులేమాన్ కి ఎవరు చెబుతారు? ఒక రాత్రి సులేమాన్ కి బాగా ముదిరి శ్వాస అందక ఇక చివరి క్షణాలిచ్చేశాయని నౌకర్లు, గుమాస్తా కంగారు పడుతూ 'నర్సు' కోసం షిప్ అంతా గాలిస్తూ ఉండగా డైనింగ్ హాల్ దగ్గర సుజాత కనిపించింది. సుజాత అప్పుడు మీరాబాయిలా ఉంది. 'మీరాకే ప్రభు గిరిధర్' అన్నట్లుగా ఉంది. ఆ అమ్మాయి చుట్టూ ఏదో ప్రేమ కాంతి చిమ్ముతున్నట్లుగా ఉంది.

ఆ షిప్ లో డైనింగ్ హాల్ దగ్గర ఒక స్వామిజీ లాంటి భక్తవుంగవుడు మీరాబాయి కథ చెబు తున్నాడు - 'మీరాబాయిని ఒక దుర్మార్గుడైన వురుమడు నాతో వస్తావా అని కోరరాని కోరికను కోరాడు. ఆమె సరేనంది. మహా భక్తురాలు కదా

విడది  
అమృతహస్తం.  
ఆమె స్ఫారెన్స్  
నైటింగేల్ లా రోగులకు  
కళ్ళలో వత్తులేసుకు  
సేవ చేసేది.

అవిడకు దేహస్పృతి లేదు. అయితే, నా గదిలోకి పోదాం వద అని ఆమె చేయి వుచ్చుకు లాగాడు. భగవంతుడైన గిరిధారి నర్సు చూస్తూ ఉన్నాడు. కనిపెడు తున్నాడు. దేవుని దృష్టి ప్రస రింపని చేటు భూతలమంతా వెదికినా దొరకదు. కనుక ఇక్కడే అందరి సమక్షంలో నీ కోర్కె తీర్చుకోమని ఆ మహా భక్తురాలు చెప్పింది. ఆ మూర్ఖుడు అవమానం పొందాడు. ఆమె కాళ్ళ మీద పడ్డాడు. అది వేరే నంగతి' అనగానే సుజాత కంట నీరు పెట్టుకుంది.

స్వామిజీ దగ్గరకు సులేమాన్ నౌకర్లు వచ్చి తమ స్వామి ప్రాణావసాన సమయంలో ఉండి మృత్యువుతో పెనగులాడుతున్నాడని చెప్పగానే, స్వామిజీ, 'ఇదిగో ఈ సుజాత నర్సే - వద వద' అని ఆమెను రెక్క వుచ్చుకుని ఫస్ట్ క్లాస్ లోని ప్రత్యేక గదిలో కొట్టు మిట్టాడుతున్న సులేమాన్ వద్దకు తీసికెళ్ళాడు. సులేమాన్ ను చూడగానే మహా ప్రమాదంలో



ఉన్నాడని గ్రహించిన సుజాత చీర విప్పి గాను తొడిగింది. గాను తొడగానే ఆమెకు సేవా ధర్మం, ప్రేమ అన్నీ స్ఫురణకు వచ్చాయి. తల్లి బిడ్డను చేతిలోకి తీసుకుని అక్కన చేర్చుకున్నట్లు, వయసులో ఎంత చిన్నదైన తను సులేమాన్ బాధ్యత పూర్తిగా స్వీకరించింది. పిప్పి డాక్టర్ని పిలిపించి అతనితో సంప్రతించింది. మందులు రోగాన్ని నయం చేయలేవు. ప్రేమతో సేవ చేయడంవలన బాధ నుంచి రోగి ఉపశమనం పొందుతాడు.

అమెరికాలో 'క్రిస్టియన్ సైన్స్ మానిటర్' అనే దినపత్రిక ఇప్పటికీ న్యూయార్క్ నుంచి కాబోలు వెలువడుతుంది. ఆ పత్రిక క్రీస్టియన్ మతవరమైన భక్తి వైద్యానికి సంబంధించినది. నమ్మితే రోగాలు నయమవుతాయని ఒక ఉద్యమం నడిపారు.

సులేమాన్ సుజాత ప్రేమతో సేవించడం మొదలెట్టింది. అతను అనవ్యాంగా, జాగుప్పా కరంగా ఉన్నాడు. శరీరమంతా తుడిచి శుభ్రం చేసింది. మందులు నియతిగా వాడింది. అతను చనిపోవడం మటుకు భాయం. ఈ పిప్పిలో కొన్నాళ్ళు మాత్రం బతుకుతాడు అన్నారు.

సుజాత నర్సింగ్ వదిలేస్తే సులేమాన్ బతకడని అంతా అనుకున్నారు. సులేమాన్ తెలివి తెచ్చుకుని తన ప్రాణదాతను, ఆరోగ్య దేవతను తనివితీరా చూసు కుని అభివాదం చేశాడు. సుజాత వారించింది.

**సుజాత ఓంటరిగా కూర్చున్నప్పుడు 'ఏల నీ దయ రాదూ' అనే కీర్తన నెమ్మదిగా లోపల్లోపల తన కోసం అన్నట్లు పాడుకుంది. ఓడ డాక్టరు సుజాతను బతిమాలి ఆమె సామాను సులేమాన్ క్యాబినలోకి తెప్పించేశాడు.**

**ఒక రాత్రి శక్తిసంతా కూడ దీనుకుని సులేమాన్ అడిగాడు - 'నువ్వెవరు! ఏమిచ్చి నీ రుణం తీర్చుకునేది?' అని చేతులు వట్టుకుని కన్నీరు కార్చాడు.**

**'ప్రేమ విశ్వజనీనమైనది. ప్రేమే దైవము. దైవ సహాయం వల్ల మీరు తప్పక బాగువడ గలరు' అంది సుజాత.**

**'నీకు నేనేమి ఇవ్వగలను? ఏమిచ్చి నీ రుణం తీర్చుకోగలను?' అన్నాడు.**

**'నాకేమీ ఇవ్వనక్కర్లేదు. నాకేమీ వద్దు' అంది సుజాత.**

**'ఇప్పుడు నాకు సంతోషంగా ఉంది. ఈ సంతోషంతో నన్ను చచ్చిపోనీ - నేనెలాగా మునలివాణ్ణి. బతకను ఎంతకాలం - నేను చనిపోయేదాకా నా దగ్గరే ఉంటానని మాట ఇయ్యి.'**

**'నేను మిమ్మల్ని విడిచి పెట్టను నర్సుగా - నరేనా?' అని నవ్వింది. సులేమాన్ ఆర్తిగా ప్రాథేయ వడ్డాడు. 'అయితే, నువ్వు నన్ను పెళ్ళి చేసుకో - అలా అయితే విడవకుండా నాతోనే ఉంటావని నాకు నమ్మకం కుదురుతుంది. ఈ పిప్పిలో నాకు నీవే దిక్కు!'**

సుజాత ఓంటరిగా కూర్చున్నప్పుడు 'ఏల నీ దయ రాదూ' అనే కీర్తన నెమ్మదిగా లోపల్లోపల తన కోసం అన్నట్లు పాడుకుంది. ఓడ డాక్టరు సుజాతను బతిమాలి ఆమె సామాను సులేమాన్ క్యాబినలోకి తెప్పించేశాడు.

ఒక రాత్రి శక్తిసంతా కూడ దీనుకుని సులేమాన్ అడిగాడు - 'నువ్వెవరు! ఏమిచ్చి నీ రుణం తీర్చుకునేది?' అని చేతులు వట్టుకుని కన్నీరు కార్చాడు.

'ప్రేమ విశ్వజనీనమైనది. ప్రేమే దైవము. దైవ సహాయం వల్ల మీరు తప్పక బాగువడ గలరు' అంది సుజాత.

'నీకు నేనేమి ఇవ్వగలను? ఏమిచ్చి నీ రుణం తీర్చుకోగలను?' అన్నాడు.

'నాకేమీ ఇవ్వనక్కర్లేదు. నాకేమీ వద్దు' అంది సుజాత.

'ఇప్పుడు నాకు సంతోషంగా ఉంది. ఈ సంతోషంతో నన్ను చచ్చిపోనీ - నేనెలాగా మునలివాణ్ణి. బతకను ఎంతకాలం - నేను చనిపోయేదాకా నా దగ్గరే ఉంటానని మాట ఇయ్యి.'

'నేను మిమ్మల్ని విడిచి పెట్టను నర్సుగా - నరేనా?' అని నవ్వింది. సులేమాన్ ఆర్తిగా ప్రాథేయ వడ్డాడు. 'అయితే, నువ్వు నన్ను పెళ్ళి చేసుకో - అలా అయితే విడవకుండా నాతోనే ఉంటావని నాకు నమ్మకం కుదురుతుంది. ఈ పిప్పిలో నాకు నీవే దిక్కు!'

'అదేమిటి పెళ్ళా? పెళ్ళాండుకు' అంది సుజాత. 'నేను మురారి అనే డాక్టర్ని కలుసుకోవడానికి లండన్ వెళ్ళున్నాను. అతనికి మినవనున్ని ఉండలు ఇవ్వం. అవి కూడా తీసుకెళ్ళున్నాను. ఓడ దిగగానే లండన్ లో మేం పెళ్ళి చేసుకుంటాం.'

'అలాగే కానీ, నీ పెళ్ళికి నేను అడ్డు నిలవను. లండన్ లో ఉన్న నా ఆస్తిపాస్తులన్నీ నీకే చెందు తాయి, చావబోతున్న నన్ను పెళ్ళాడితే' అన్నాడు సులేమాన్.

'మీ ఆస్తిపాస్తులు, మీ ఐశ్వర్యం నాకెందుకు? నా ప్రేమ నాకుండగా నాకేమీ వద్దు.'

'ప్రేమికులు తెలివి తక్కువవాళ్ళు. అస్తి, డబ్బు, ఐశ్వర్యం నేను నీకిస్తానంటూంటే వద్దంటావే - నీతో నేను కాపురం చేసి సుఖిస్తానంటం లేదు. నిన్ను పెళ్ళి చేసుకుని తృప్తితో చద్దామని అనుకుంటూ ఉంటే ఆ అవకాశం నాకివ్వవేమిటి?'

'మీకివ్వాలని ఉంటే నాకేదన్నా బహుమతి ఇవ్వండికానీ, మిమ్మల్ని పెళ్ళి చేసుకోవడం దేనికి?'

'నన్ను పెళ్ళాడితే నా ఐశ్వర్యానికంతా వారను రాలవు అవుతావు. నా ప్రాణదాతకి నేనీమాత్రం ఇచ్చుకోలేనా—'

'మీరు ఉండరనుకుని మిమ్మల్ని పెళ్ళాడటం ఎలాగే అమానుషంగా ఉంటుంది. మీ ఆస్తులు నాకెందుకు? లండన్ లో దిగాక మీరెవ్వరో నేనెవ్వరో ఎంతమంది పేషంట్లకు సేవ చేస్తాం. జబ్బుతోనే మనకు సంబంధం. జబ్బు తగ్గాక మీరెవ్వరో, నేనెవ్వరో —'

**నా** కు జబ్బు తగ్గేది లేదు. నేను లండన్ దాకా రాను. ఈ బతికి ఉన్న క్షణాలు కాస్తేవు అనందంగా గడవనీ - నీకు కానుకగా నా నర్వన్యం దఖలువరుస్తున్నాను నీ కాళ్ళదగ్గర. తన్నేయకు నా అర్పిని -'



సుజాత మెత్తబడి ఆలోచించింది. 'సులేమాన్ మంచితనంతో ప్రాథేయవడుతున్నాడు. ఈ షిప్ దిగుతూనే తనక ఐశ్వర్యవంతురాలైన స్త్రీగా మారిపోతుంది. ఇదంతా విధి మాయ. ఇప్పుడు వద్దంటే మురారీ తనూ లండన్లో సామాన్య జీవితం అతి సామాన్యంగా గడపాలి. ఈ అవకాశాన్ని ఎందుకు వద్దనాలి. ఎలాగూ గుండె జబ్బుతో కాలం చేసే ఒక సులేమాన్కు తాత్కాలికంగా భార్యవైతే వచ్చే నష్టమేమిటి?'

'ఈ వ్రవంచం ఒక నాటక రంగం. మనమంతా పాత్రధారులం. మన పోర్టన్ అవగానే మనం తెర మరుక్కీ వెళ్ళిపోతాం. ఈ సంగతి చెబితే నవ్వు కుంటాడు మురారీ.' గంభీరమైన విషయాన్ని తేలికగా తీసుకున్నాక మనసు దూదిపింజలా మారి గాలిలో ఎగిరింది.

**సూ** యజ్ కెనాల్లో గేట్లు తెరవక ఓడ అక్కడ లంగరు వేసింది. తన పరిస్థితి ఏమైనా అటూ ఇటూ అయితే, గుమాస్తా, నౌకర్లు వ్యవహారాలని గోల్ మాలి చేయడానికి అవకాశం ఇవ్వకుండా - నర్సు సుజాతని పెళ్ళి చేసుకుంటే చక్రం అడ్డువడు తుందని సులేమాన్ ఆలోచిస్తున్నాడు.

సుజాత దైహికమైన సౌందర్యాన్ని సులేమాన్ చూసి తృప్తి వడుతూ, నాలుక చప్పరిస్తూ ఆనందిస్తున్నాడు. శ్రీమంతుడికి భోగాల వట్ల ఉండే లాలన చావలేదు.

సుజాత మాత్రం విశ్వజనీనమైన ప్రేమ భావంతో రోగిలో, రోగి సేవలో వరమాతృను చూడగలుగుతోంది. సులేమాన్ తెలివిలో ఉన్నప్పుడూ లేనప్పుడూ ఆమె నిష్కామకర్మ చేస్తోంది. శ్రీకృష్ణుడు చూపిన మార్గంలో ఆమె

వయనిస్తోంది.

షిప్ డాక్టరుగారిని సుజాత కలుసుకుంది.

'సులేమాన్ ఆరోగ్యం గురించి మీరేమనుకుంటున్నారు డాక్టర్ అంది.

'నాకంటే మీకే ఎక్కువ తెలుసు. మీ నర్సింగ్ వల్లే అతను జీవించి ఉన్నాడు. అది మానేస్తే అతను హరి మనడం ఖాయం.'

'అంటే ఆ పాపం నాకు చుట్టుకుంటుందన్నమాట.'

'తన్ని పెళ్ళి చేసుకో మంటున్నాడు నన్ను' అని నవ్వింది.

'నిజం. నువ్వు అతన్ని వదిలి వెళ్ళిపోకుండా దగ్గర ఉంచుకోవాలని సులేమాన్ కోరిక! నీ యావనం మీద కన్నేసి కాదు.'

'చనిపోతాడని తెలిసి తన్ని పెళ్ళి చేసుకోవడం కేవలం మానసికమైన తృప్తి కోసమే.'

'ఆ తృప్తి తీరాక అతను నిశ్చింతగా కన్ను మూస్తాడు.'

'మీరెలా చెప్పగలరు ఆ మాట?'

'తను భోగాల్లో వుట్టి పెరిగాడు. శిథిలమై పోయింది' మొత్తం బాడి. అది ఉంది అంటే నీ వల్ల. నీ మీద కూడా సులేమాన్ కన్ను ఆనింది. నీ ప్రేమ, నీ మంచితనం అతగాడ్ని అలా ఉంచాయి సుజాతా.'

'ఓ మైగాడ్! రెండు చేతులూ గుండెల మీద ఆన్చి, మెడ వక్కకు వాలేసింది.

**సులేమాన్**  
**మృత్యుముఖం**  
**లోకి వెళ్ళినంతగా**  
**బాధ పడుతున్నాడు.**  
**ఊపిరి**  
**అందడం లేదు.**

'మామిడి చెట్టుకు అల్లు కున్నదీ మాధవీలతోకటి. ఏమా రెండిటి ప్రేమ నంవదా ఇంతింతనలేము' అని తనలో పాడుకొంటూ లోపల క్యాబిన్ అంతా తిరిగింది సుజాత.

లండన్లో మురారీ ఆన్పుత్రిలో డ్యూటీలో ఉన్నప్పుడూ లేనప్పుడూ కలలుగంటున్నాడు. వయసులో ఉన్న ఒక యువ డాక్టర్ కళ్ళకు సుజాత యావనం, ఆమె అవయవాల పొంకం తలుచుకున్నంత మాత్రంచేత మరులు గొలిపి మలైక్కిస్తున్నది. ఆడవాళ్ళ బొమ్మల్ని దిగంబరంగా ఊహించుకుని ఆనందించడం అతనికి రహస్యమైన ఓ

అలవాటు. సుజాతా, తనూ ఆన్పుత్రిలో కలసిమెలని వని చేస్తున్నట్లు, ఆమె నవ్వుతున్నట్లు, చిలిపి వనులు చేసి వెక్కిరించి, పరుగెత్తి పారిపోతున్నట్లు తలపోసి తనలో తాను నవ్వుకున్నాడు. యావనంలో బాధించే స్త్రీవాంఛ అతని నరాలను మెలిపెడు తున్నది.

సుజాత ఒక మోహినీ న్యరూపమై అతనిని వెన్నంటి తరుముతున్నది.

సులేమాన్కి ఓడలో మళ్ళీ జబ్బు తిరగబెట్టింది. సుజాత కన్నులలో వత్తులు వేసుకుని గుళ్ళ దీపంలా కూర్చున్నది. తెలివి వస్తున్నది, పోతున్నది. సుజాత వైపు దీనంగా చూస్తున్నాడు.

ఆహారం వెళ్ళడం లేదు. బాల్లీ నీళ్ళు పోస్తున్నారు. మాట వడిపోయిందిలా ఉంది. సుజాత చేతిమీద



తన చేతిని అన్ని గట్టిగా వట్టు కున్నాడు. ముఖమెత్తి ఏదో అడగబోతున్నాడు. ఏమి అడుగు తాడో సుజాతకి తెలుసు. అక్కడ నుంచి లేచి వెళ్ళి డెక్ మీద నిలబడి సూర్య నమస్కారం చేసింది.

'టు బి ఆర్ నాట్ టు బి' అన్న హేమెట్ వడిన సంశయంలో వడింది. డాక్టర్ క్యాబిన్ లోకి వెళ్ళి తొంగి చూసింది. డాక్టర్ నవ్వి, 'నీకంత ఆలోచన దేనికి? ముసలాడు బకెట్ తన్నేస్తాడు. కానీ' అని హెచ్చరించాడు. 'తన వృత్తి లోపమా? తన వయసుదా, యౌవనానిదా తప్పు? తను అందంగా, చలాకీగా ఉండకుండా

వికృతంగా, కురుపిలా ఉంటే తన్ను వెళ్ళి చేసుకోమని అడిగేవారా సులేమాన్? సుజాత మనసు తేలికపడింది.

షిప్ డాక్టర్, కేస్టెన్, ఇంకా కొంతమంది ప్రయాణికులు, ఒక మత గురువు నమస్కారంలో సులేమాన్ కి సుజాతకి వెళ్ళి జరిగింది. టిపాకాయలు కల్గారు.

ప్రయాణికులకి విందు చేశారు. స్వీట్లు వంచి పెట్టారు. వెళ్ళి జరిగినంత సేపూ ఓపికగా కుర్చీలో కూర్చున్నాడు సులేమాన్

అతని కళ్ళలోకి ఎంత కాంతి వచ్చింది. గట్టిగా సుజాత చేతిని వట్టుకున్నాడు. ఆమె మెడలోకి నెక్లెస్ వచ్చింది. ఒక సిల్కూ సంచీలో నోట్లకట్టలు పెట్టి అందిచ్చారు. కొత్త దుస్తులు సరేసరి. అత్తర్లు, సెంటలు వూసుకున్నాడు. అన్ని మతాలవారు సులేమాన్

వ్య  
డబ్బు కోసం  
ఇదంతా చేశావు.  
నాకు నీ మీద  
నమ్మకం లేదు  
అన్నాడు మురారి.

అర్యాన్ని కోరి ప్రార్థనలు చేశారు.

ఆ రాత్రి సుజాత నిద్ర పోలేదు. ఆమె డ్యూటీ చేసింది. సులేమాన్ కి చెప్పి కావడం పెట్టింది. కాళ్ళకు నూనె రాసి, అరికాళ్ళు మర్దనా చేసింది. సులేమాన్ మూలగడం అపాడు. అతన్ని ఏదో తెలియని సంతృప్తి అవహించింది.

ఈ వివాహానికి భగవంతుని ఆశీర్వచనం ఉండో లేదో తెలియదు.

\* \* \*

అందరూ ఆశించినట్లు సులేమాన్ చావలేదు.

సుజాత పాతివ్రత్య మహత్యం వల్ల సులేమాన్ కోలుకొని బతికి బట్టకట్టాడు. సుజాత గొంతుకలో వచ్చి వెలక్కాయ వడినట్లయింది. యాథాలాపాన చేసుకున్న వెళ్ళి ఉచ్చులు సుజాత కంఠానికి బిగుసుకున్నట్లు అయ్యాయి.

కృతజ్ఞతగా సులేమాన్ అన్నాడు గదా - 'సుజాతా, సువ్య నాకు డైవేర్లు ఇచ్చి వెళ్ళి నీ ప్రయుణ్ణి లండన్ లో కలుసుకో. నీ దారికి నేను అడ్డు రాను. నీకిస్తానన్న డబ్బు నీకు ఎంత కావాలో అంత ఇస్తాను. నేను బతుకుతానన్న ఆశ నాకే లేదు. నీ దయ వల్ల బతికాను. ఓడ లండన్ చేరుకోగానే నీ మార్గం నీది.'

విడాకుల వత్రాలు ఓడలోనే తయారయాయి. సులేమాన్ తలాక్ ఇచ్చాడు సుజాతకి. కానీ,

సుజాత అనే కన్నెపిల్ల ఓడ ఎక్కేవేళ ఒకలా ఉండి, ఓడ దిగేసరికి డైవేర్స్ అయింది. అదృష్టవశాత్తూ ఏడే కాలేదు. సులేమాన్ ఉదారంగా డబ్బు బంగారం ఇచ్చి, ఏది కావాలన్నా అడగమన్నాడు. సుజాత సిగ్గుతో ముడుచుకుపోయింది.

మురారి ఓడ రేవుకి వచ్చాడు. సుజాత 'శాకుంతలం'లో 'అనాఘాత వృష్టం'లా లేదు. ఇంగ్లీషు మర్యాదల ప్రకారం ముద్దుపెట్టుకుని కొగిలించుకున్నాడు. ఆమె వెనకాల సులేమాన్ కూడా దిగి ఆదాబరన్ చెప్పాడు. కాబోయే దంపతులు 'మురారి, సుజాతా' హెరాటలుకి వచ్చారు. సుజాతతో బ్యాంక్ కు వెళ్ళి బంగారం, కొన్ని వేల పౌండ్లు, అందుకు సంబంధించిన డ్రాఫ్టులు, చెక్కులు డిపాజిట్ చేశారు.

మురారి 'ఇంత డబ్బెక్కడిది సుజాతా' అని ఆశ్చర్యపోతూ అడిగాడు. 'బ్రిటన్ లో సువ్య శ్రీమంతురాలైన ఆడవాళ్ళలో జమ అవుతావు సుమా' అని అన్నాడు. హెరాటలుకు వెళ్ళి భోజనాదికాలు పూర్తి చేశాక నిర్దిష్టంగా తనకూ, సులేమాన్ కు మధ్య జరిగిన కథంతా వూసగుచ్చి నట్లు చెప్పింది.

మురారి ముఖకవళికలు మారుతున్నాయి.

'సుజాతా, నా కోసం వస్తూ, ఇక్కడ నేను వేయి కళ్ళతో నీ కోసం నిరీక్షిస్తూంటే సువ్య దారిలో ఆ ముదివగ్గు సులేమాన్ ని ఎలా వెళ్ళాడావు? డబ్బు కోసం కాకపోతే — ఛీ! ఛీ! ఎంత వని చేశావు సుజాతా — నో - నో - నో - నేను నిన్ను ఎట్లా వెళ్ళాడేది? ఓ మై గాడ్! నా తల బ్రద్దలై పోతోంది' అని లేచి వెళ్ళిపోయాడు మరో గదిలోకి.

**అ**యితే, నేనేం పాపం చేశాను? నా వృత్తి ధర్మం ప్రకారం నర్సుగా సేవ చేశాను. అతను వెళ్ళాడమంటే ఎలాగూ పోయేవాడే కదా అని వెళ్ళాడాను. నేనడగకుండా అతను ప్రేమతో ఇచ్చిన డబ్బుతో నీవాదరిస్తావని నీ దగ్గరకు వచ్చాను మురారి - ఐ లవ్ యూ -' అంది డగ్గుత్తికతో సుజాత.

'నాన్నెన్స్ - సువ్య డబ్బు కోసం ఇదంతా చేశావు! నేను నిన్ను ఎట్లా వెళ్ళాడను? నాకు నీ మీద నమ్మకం లేదు. సారీ సుజాతా -' అన్నాడు మురారి.

సుజాత నెత్తి మీద పిడుగు వడినట్లయింది. "మురారి సుజాతను వెళ్ళాడ నిరాకరించాడు."

\* \* \*

చెదరిగారు ఈ కథంతా శర్మగారికి చెప్పి, 'మీరి కథ రాయాలి చక్కగా' అన్నారు నవ్యతూ.

'ఇదేం కథండీ బాబూ - ఇన్నెసెంట్ డామ్ సెల్ సుజాత జీవితం నాశనమయినట్లైనా? అని శర్మగారు చెదరిగారిని ప్రశ్నించారు.

'పోనీ మీరు వారినిద్దరినీ రికన్ సైల్ చేయండి— ఆ పాపిష్టి డబ్బును ఏ సంస్థకో డోనేట్ చేసి.'

'సుజాత డబ్బు కోసం కక్కుర్తివడి సులేమాన్ ను కట్టుకుందని పాపం మురారి విశ్వాసం.'

'మురారికి మీలాంటి పెద్దమనుష్యులు నచ్చుచెప్పవచ్చుగదా' అన్నారు జర్నలిస్టు శర్మ.

చెదరిగారు తల అడ్డంగా ఊయిస్తూ 'ఆ మురారిని నేనేనయ్యా బాబూ' అన్నారు నిర్దిష్టంగా తన లండన్ జీవితాన్ని తలుచుకుంటూ.

'మీరా!..... మరి పాపం సుజాత.'

'సుజాత తిరిగి సులేమాన్ గారి జనానాలోకి వెళ్ళి పోయింది' అన్నారు చెదరి.

'డామిట్! కథ అడ్డంగా తిరిగింది' అన్నారు శర్మ.